



Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John

Українська Православна Катедрa Св. Івана
10951 – 107 вулиця, Едмонтон, Альберта Т5Н 2Z5
Телефон: 780-425-9692; Факс: 780-425-3991

Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John
10951 – 107 Street, Edmonton, Alberta T5H 2Z5
Telephone: 780-425-9692; Fax: 780-425-3991

Email: info@uocc-stjohn.ca

Website: www.uocc-stjohn.ca

Facebook: www.facebook.com/UOCSJB



КАТЕДРАЛЬНИЙ ЛИСТОК THE CATHEDRAL BULLETIN

20 ЖОВТНЯ 2019 – 20 OCTOBER 2019

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ КАТЕДРИ – PRESIDING HIERARCH OF THE CATHEDRAL:

Преосвященніший Іларіон, Єпископ Едмонтону й Західної Єпархії

His Grace Parion, Bishop of Edmonton & the Western Eparchy

11404 – 112 Avenue, Edmonton, AB T5G 0H6, Telephone (Eparchial Residence): 780-455-1938

Настоятель – Cathedral Dean

Парафіяльний Священик – Associate Parish Priest

Протопресвітер Стефан Семотюк

Протоієрей Корнелій Зубрицький

Protopresbyter Stephan Semotiuk

Archpriest Cornell Zubritsky

206–400 Palisades Way, Sherwood Park, AB T8H 0H4

5518 Conestoga Street, Edmonton, AB T5E 6R6

Telephone: 780-570-3712 (H); 780-421-0289 (W)

Telephone: 780-705-8612 (H); 780-421-0289 (W)

Email: rssemotiuk@shaw.ca

Fax: 780-761-1602; E-mail: priest@uocc-stjohn.ca

Утренняя: 9:00 год. рано

Matins: 9:00 a.m.

Божественна Літургія: в неділю і свята, 10:00 год.

Divine Liturgy: Sundays/Feast Days, 10:00 a.m.

18^{TA} НЕДІЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ (ГОЛОС 1): Мчч.

Сергія и Вакха; Мчч. Юліана пресвітера й Кесарії диякона; Мц. Пелагії Тарсійської; Мч. Полихронія пресвітера; *Прп. Сергія Послушного, Печерского.*

18TH SUNDAY AFTER PENTECOST (TONE 1): Virgin

Martyrs Sergius and Bacchus; Hieromartyrs Julian the priest & Caesarius the deacon, at Terracina; Virgin-martyr Pelagia of Tarsus; Martyr Polychronius, priest of Gamphanitus; *Ven. Sergius the Obedient of the Near Kyivan Caves.*

7^{me} Євангеліє Утрені (7th Matins Gospel): Іоана (John) 20:1-10

Апостол (Epistle):

II до Коринфян (II

Corinthians) 9:6-11



МЧЧ. СЕРГІЙ та ВАХ
SS.SERGIIUS AND BACCHUS

**СЬОГОДНІ – ОСОБЛИВИЙ
БРАТЕРСЬКИЙ ЗАХІД В
КУЛЬТУРНОМУ ЦЕНТРІ!**



**TODAY – SPECIAL FELLOWSHIP
EVENT IN THE CULTURAL
CENTRE AUDITORIUM!**

If you wish to help set-up, contribute to and / or sponsor a fellowship, please call the Administration Office ☎ 780-425-9692, to receive information & details about sponsoring



ANNUAL THANKSGIVING DINNER & TEA HONOURING HIS GRACE BISHOP ILARION Following the DIVINE LITURGY, you and your family are cordially invited to an afternoon of fellowship, at “The Bishop’s Tea,” from 12:30 pm to 2:30 pm, TODAY, in OUR CULTURAL CENTRE AUDITORIUM!

СЬОГОДНІ, ПІСЛЯ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ, усіх запрошуємо на відзначення «Дня подяки» й «на чай в честь Єпископа Іларіона» В НАШОМУ КУЛЬТУРНОМУ ЦЕНТРІ, від 12:30 до 2:30 попол.



Захід влаштовує Союз Українок Канади – відділ при Катедрі св. Івана.
Sponsored by the UWAC – St. John’s Cathedral Branch.

Donations to Western Eparchy Mission Activities deeply appreciated!



60TH ANNUAL WESTERN EPARCHY ASSEMBLY (25-27 OCTOBER 2019)! If any of our members are still interested in participating as a DELEGATE from our parish (voting representative – our parish is allowed 11), please call the Administration Office (☎ 780-425-9692) immediately to register!

60^{ТА} АСАМБЛЕЯ ЗАХІДНОЇ ЄПАРХІЇ (25-27 ЖОВТНЯ 2019)! Якщо Ви зареєстровані в списку членів парафії та ще маєте бажання бути делегатом з правом голосування на асамблею (нашій парафії дозволено 11 делегатів від мирян), будь ласка, негайно сконттакуйте з нашою адмінканцелярією (☎ 780-425-9692), щоб зареєструватись на асамблею.



REMINDER! NEXT “BILINGUAL SUNDAY” – 10 NOVEMBER 2019
УВАГА! НАСТУПНА «ДВОМОВНА НЕДІЛЯ» – 10 ЛИСТОПАДА 2019


УКРАЇНОМОВНА/UKRAINIAN-LANGUAGE LITURGY at 9:30 a.m.
АНГЛОМОВНА/ENGLISH-LANGUAGE LITURGY at 11:00 a.m.



SENIORS CLUB ACTIVITIES IN 2019! St. John’s Seniors meet **EVERY WEDNESDAY 10 A.M. TO 3 P.M.**, in the **SEMINAR ROOM**. Activities include **Music & Exercise program (10 AM – Noon)**. Afternoon sessions (beginning at **1:00 PM**) will vary and include educational and spiritual instruction as well as opportunities for fellowship.

- 23 October:** 11:00 am Memorial Litiya
1:00 pm “Armchair Travel” to Romania (*Presenters: Ivan & Veronika Dymourak*)
- 30 October:** “Globally Connected Village – Ukrainian Canadian History”
(*Presenter: Dr. Mathias Kattenbrunner via Youtube*)
- 06 November:** 10:00 am. – 4 pm Field Trip to River Cree Casino.
(Contact Eileen ☎ 780 424 - 0073 for reservations).



**BIRTHDAY, ANNIVERSARY, BIRTH, WEDDING, ETC. ANNOUNCEMENTS** This is to remind you that each month we greet our members who celebrate their birthday, anniversaries, etc. in that month. Currently we do this on **Youth Sunday (first Sunday of each month) or on the last Sunday of the month (when there is no Youth Sunday)**. Please notify our Cathedral Office of your birthday, etc., so we can include you in our greetings.



We now offer for sale a small selection of **CROSSES & WEDDING ICONS**. The **NEW “BIPA-FAITH” PRAYER BOOK** is also available! If you would like to make a purchase, please see the staff in the Administration Office.

*У нас, в адмінканцелярії, можна купити **ХРЕСТИКІВ ТА ВІНЧАЛЬНИХ ІКОН**, якщо у вас є потреба! Продаємо й **НОВОГО МОЛИТОВНИКА «BIPA-FAITH!»***



**SUNDAY, 27 OCTOBER: HONOURING OUR CATHEDRAL DEAN,
PROTOPRESBYTER STEPHAN SEMOTIUK**
on the Occasion of his 50TH ANNIVERSARY OF PRIESTHOOD!
PLEASE REMAIN AFTER DIVINE LITURGY to celebrate with Fr. Stephan!

**НЕДІЛЯ, 27 ЖОВТНЯ: ВШАНУВАННЯ НАШОГО НАСТОЯТЕЛЯ,
ПРОТОПРЕСВІТЕРА СТЕФАНА СЕМОТЮКА,
з нагоди 50-ЛІТТЯ СВЯЩЕННОСЛУЖІННЯ!**
УСІХ ЗАПРОШУЄМО НА КАВУ ПІСЛЯ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ!!

ST. JOHN'S PARISH COUNCIL NEWS...

- We wish to offer a SUMMARY OF THE STATUS OF MEMBERSHIP PLEDGES IN ARREARS (at the end of last week): Family – \$12 000, Single – \$1750. Total owing - \$13 750. WE THANK-YOU for your support in catching up with memberships!

We thank all who support our Cathedral with their generosity, attendance & prayers!

**** If you have any questions or concerns regarding activities of the Parish Council, please do not hesitate to speak to Marshall Kachmar, President. ****

***DEADLINE FOR BULLETIN SUBMISSIONS
(TO priest@uocc-stjohn.ca): THURSDAY NOON***

CLERGY VISITATION: If you are aware of anyone ill, at home or in the hospital, or who simply would appreciate a visit from any of our clergy, please inform the Administration Office (☎ 780-425-9692), OR either of our Cathedral Priests.

We need to keep in touch with all of our members & a vital part of this specific ministry is YOUR HELP –please keep us informed. THANK YOU!



CLERGY OFFICE HOURS

Please note that our Clergy Office is open on the following days:

Wednesday: 10:00 a.m. – 12:00 noon.

Thursday: 1:00 p.m. – 3:00 p.m.

(For appointments – during or outside of office hours – call our clergy, in the office or directly)

“Stop by to pray, to consult, for counsel or even just for coffee & conversation!”



VOLUNTEERS NEEDED FOR CATERING! We ask for your **help** during events being held at St. John's Cultural Centre. **CONSULT THE POSTED LIST OF EVENTS IN THE KITCHEN & SIGN UP!**



PYROHY WORK BEE SCHEDULE: ALL are welcome to join our team to make pyrohy & enjoy fellowship, with COFFEE & LUNCH PROVIDED! NEW VOLUNTEERS WELCOME TO JOIN THE FUN!

NEXT WORK BEE: TUESDAY, 22 OCTOBER!

Please contact the Kitchen Office for details: (☎ 780-425-3990).

